

Откуда такое название?

ПЕРТЫЛГА. Марийское название Портылга. По народной этимологии состоит из двух слов: пёрт — дом, йылга (по-татарски) — овраг с речкой. Есть другой вариант тополегенды. Будто в этих местах в глубоких лесистых оврагах водилось много волков и назвали вольчим оврагом по-татарски бирек и йылга.

В экономических примечаниях Царевококшайского уезда за 1793 год указан «починок Пертылга с 5 дворами и деревня Пюрдюлга, выселившаяся из этого починка тоже 5 дворов». Профессор И. С. Галкин считает, что топоним возник из сложения двух слов: Перт (Пырт, Пюрт, Пурт) и татарского елга «река, овраг с источником», т.е. овраг с речкой Перт. Об этом говорят названия трех починок, отмеченных в экономических примечаниях Яранского уезда Вятской губернии за 1804 год: «Малый Пурт; по речке Пурту под садовой сосной, то речке Пурту». Это же подтверждается вариантом Пюртюлга (Пюрт+юлга, а не «дом на речке», как гласит тополегенда. Перт, Пырт, Пюрт, Порт, Пурт — фонетический вариант одного и того же гидронима, возникшие в русском, татарском и марийском языках и записанные в документах.

Название речного происхождения Пурт скорее всего пермского проис-

хождения, возможно связано с коми Пуртик «открытое песчаное место, где купается лесная дичь».

По преданию первым поселенцем этого места был мариец с территории нынешнего Арского района Татарской ССР по имени Апак, из рода которого вышли поселенцы деревни Кубыш-Ключ в трех километрах к западу от деревни Пертылга.

КУБЫШ КЛЮЧ. Никто из моркинцев так не называет эту деревню. Название это сохранилось лишь в книге административно-территориальных делений МССР. Исконно марийское название Пусаксола по своему местонахождению (деревня в захолустье). Случайное название Кубыш Ключ возникло также по признаку местности — ключ (родник) как в кубышке (в недоступном сосуде).

Есть у этой деревни и третье название — Шаблаткино. Местные старожилы сохранили имя этого человека, на которого судьба возложила большую честь прослужить в царской армии 25 лет, участвовать в русско-турецкой войне. Говорят, что он три года добирался до родного очага от места службы и возвратился домой стариком, но целым и невредимым. Обзавелся семьей, прожил еще тридцать лет и завоевал большой авторитет среди своих селян. Имя его не забывают и сегодня.

Геннадий БЕКЕШЕВ.